

7000 series Design : Tom Stepp & Jakob Berg

NEW EDITION





Design : Tom Stepp & Jakob Berg

(DK) Serie 7000 er stolene til spisestuer og forsamlingsrum. Lette elegante stole i nutidigt formsprog, med eller uden armlæn og med 3 forskellige varianter af ryggen. Stolene har en behagelig afslappet siddekomfort, de er skønne at se på med stel af massivt træ, fingertappede samlinger og flot polstret sæde og ryg med materialer efter eget valg. Hvad enten stolene skal bruges til stuen derhjemme eller stuen på en institution, så er de designet og konstrueret, så de kan opfylde alle tænkelige behov.



7014

(UK) Series 7000 are the chairs for dining rooms and meeting halls. Light elegant chairs in contemporary idiom, with or without armrests and with 3 different variants of the back. The chairs have a pleasant relaxed sitting comfort, they are beautiful to look at with the frame made from solid wood, finger joints and fancy upholstered seat and back. The chairs are designed and constructed to fulfil all possible needs, whether they are for your private dining room or for an institution.



7011

(D) Serie 7000 sind die Stühle für Esszimmer und Konferenzräume. Leichte, elegante Stühle in einer heutigen Formensprache, mit oder ohne Armlehne und mit 3 verschiedenen Varianten von Rücken. Die Stühle haben einen angenehm entspannten Sitzkomfort, sie sind ein herrlicher Anblick mit Gestellen aus massivem Holz, dekorativen Zapfenverbindungen und wunderbar gepolstert Sitze und Rücken. Ob sie für den Privatbereich oder für eine Institution sei, so können die Stühle aller denkbaren Bedürfnisse befriedigen.

(DK) Stolen er samlingspunktet, hvor mennesker mødes. Siddende. Side om side. Overfor hinanden. I samling eller til forsamling i samværets ånd. I dialog. Til hygge. For at overvære eller bare være - sammen!

(UK) The chair is a meeting place for people. Sitting. Side by side. Opposite each other. For gatherings and meetings in the spirit of togetherness. In dialog. For comfort. To be present or just to be – together!

(D) Der Stuhl ist ein Treffpunkt, an dem sich die Menschen treffen. Beim Sitzen. Seite an Seite. Gegenüber. Zusammen oder versammelt im Namen der Gemeinschaft. Im Dialog. Um es sich bequem zu machen. Um dabei zu sein oder einfach nur – zusammen zu sitzen!





7015



7013



7012



7010





7200 + 7010

(DK) Bordets glæder får ny betydning når stolene sættes til langbordet her og kan nydes uden der sættes noget frem. Om temperamentet er til bøg eller eg er ligegyldigt, både stole og borde fremstilles i de to klassisk nordiske træsorter. Bordene fås i to størrelser, 200 cm og 270 cm, så der kan sagtens skaffes plads til hele familien.

(UK) The pleasures of the table get a new meaning when the chairs are drawn to the dining table here, and they might be enjoyed without further serving. Whether you prefer beech or oak is indifferent as chairs and tables are made from both classical Nordic woods. The tables are available in two different sizes, 200 cm and 270 cm, so it is easy to find room for the whole family.

(D) Tafelfreuden kriegen eine neue Bedeutung, wenn die Stühle an diese schöne Tische hingezogen sind und können ohne weiteres Servieren genossen werden. Ob ihr Temperament Buche oder Eiche vorziehe, ist gleichgültig, sowohl die Stühle als auch die Tische werden in den beiden klassischen nordischen Holzarten gemacht. Die Tische gibt es in zwei verschiedenen Größen, 200 cm und 270 cm, damit es einfach ist Platz für die ganze Familie zu schaffen.



(DK) DESIGN Med udgangspunkt i funktionskrav har stolene fået et tidløst udtryk, som personificeres gennem valg af betræk.

(UK) DESIGN With functionality as the main priority, the chairs have a timeless look, and the optional upholstery adds a personal touch.

(D) DESIGN Von dem funktionalen Anspruch ausgehend haben die Stühle einen zeitlosen Ausdruck, der durch die Wahl des Bezugs eine persönliche Note erhält.

(DK) HÅNDVÆRK Fremstilling af møblerne er baseret på mangeårige håndværkstraditioner, som sikrer høj kvalitet og holdbarhed.

(UK) CRAFTSMANSHIP The manufacture is based on long traditions of craftsmanship which ensures excellent quality and durability.

(D) HANDWERK Die Möbel werden auf der Grundlage langjährige Handwerkstraditionen hergestellt, die eine Garantie für hohe Qualität und Haltbarkeit sind.

(DK) VIDEN Stolene er konstrueret på baggrund af mange års erfaring med fremstilling af møbler til både det private og det offentlige miljø.

(UK) KNOW-HOW The design is based on many years of experience with furniture manufacture for private and public environments.

(D) KNOW-HOW Die Konstruktion der Stühle basiert sich auf langjähriger Erfahrung mit der Herstellung von Möbeln für private und öffentliche Raumbereiche.

(DK) HOLDBARHED Der ydes 5 års garanti mod konstruktions- og fabrikationsfejl ved almindeligt brug, garantien omfatter ikke slid på betræk.

(UK) DURABILITY We grant a five-year guarantee on construction failures and manufacturing faults under normal use. The warranty does not cover wear and tear on upholstery.

(D) HALTBARKEIT Wir leisten eine fünfjährige Garantie auf Konstruktions- und Herstellungsfehler bei gewöhnlichem Gebrauch. Ausgeschlossen von der Garantie ist der Verschleiß des Bezugs.

(DK) OVERFLADEBEHANDLING Stollene er som standard lakeret med en syrehærdende lak og vedligeholdes ved aftørring med en tør eller let fugtig klud.

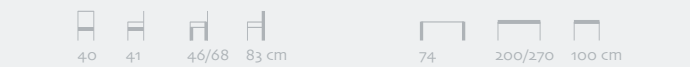
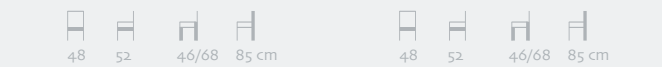
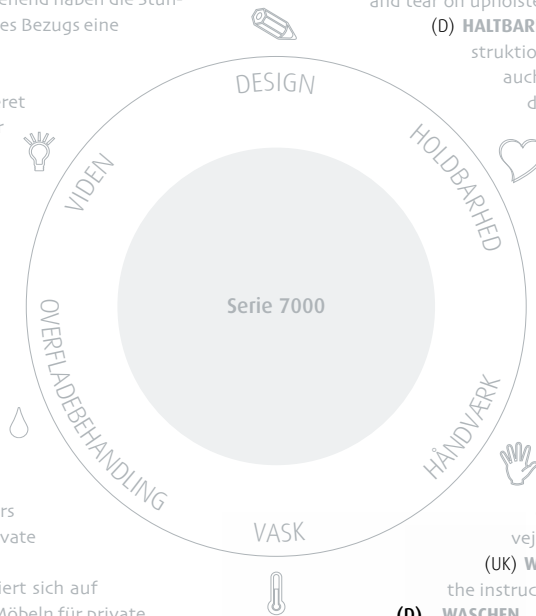
(UK) SURFACE TREATMENT The frames have a standard acid-hardening lacquer and should be wiped off with a soft dry or lightly moist cloth.

(D) OBERFLÄCHENBEHANDLUNG Die Gestelle sind serienmäßig mit einem säurehärtenden Lackanstrich versehen und werden durch Abwischen mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch gereinigt.

(DK) VASK Vedligehold af polstrede flader skal ske iht. vejledning fra stofleverandør.

(UK) WASH Please clean upholstered surfaces according to the instructions provided by the upholstery supplier.

(D) WASCHEN Die Pflege der Polsterflächen erfolgt gemäß Anleitung des Stofflieferanten.



DANSK	TRÆSORT	Bøg og eg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	BEJSE-FARVER	Kirsebær Lys mahogni Mørk mahogni	
	DESIGN	Tom Stepp & Jakob Berg	
	POLSTER	Stof, læder m.v.	

DANSK	TRÆSORT	Bøg og eg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	BEJSE-FARVER	Kirsebær Lys mahogni Mørk mahogni	
	DESIGN	Tom Stepp & Jakob Berg	
	POLSTER	Stof, læder m.v.	

ENGLISH	WOOD	Beech and oak	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	STAIN COLOURS	Cherry Light mahogany Dark mahogany	
	DESIGN	Tom Stepp & Jakob Berg	
	UPHOLSTERY	Fabric, leather etc.	

ENGLISH	WOOD	Beech and oak	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	STAIN COLOURS	Cherry Light mahogany Dark mahogany	
	DESIGN	Tom Stepp & Jakob Berg	
	UPHOLSTERY	Fabric, leather etc.	

DEUTSCH	HOLZ	Buche und Eiche	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	BEIZFARBEN	Kirsche Mahagoni hell Mahagoni dunkel	
	DESIGN	Tom Stepp & Jakob Berg	
	STOFF	Stoff, Leder u.a.	

DEUTSCH	HOLZ	Buche und Eiche	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	BEIZFARBEN	Kirsche Mahagoni hell Mahagoni dunkel	
	DESIGN	Tom Stepp & Jakob Berg	
	STOFF	Stoff, Leder u.a.	

DANSK	TRÆSORT	Bøg og eg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	BEJSE-FARVER	Kirsebær Lys mahogni Mørk mahogni	
	DESIGN	Tom Stepp & Jakob Berg	
	POLSTER	Stof, læder m.v.	

ENGLISH	WOOD	Beech and oak	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	STAIN COLOURS	Cherry Light mahogany Dark mahogany	
	DESIGN	Tom Stepp & Jakob Berg	
	UPHOLSTERY	Fabric, leather etc.	

DEUTSCH	HOLZ	Buche und Eiche	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	BEIZFARBEN	Kirsche Mahagoni hell Mahagoni dunkel	
	DESIGN	Tom Stepp & Jakob Berg	
	STOFF	Stoff, Leder u.a.	

DANSK	TRÆSORT	Bøg og eg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	DESIGN	SAM	

ENGLISH	WOOD	Beech and oak	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	DESIGN	SAM	

DEUTSCH	HOLZ	Buche und Eiche	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	DESIGN	SAM	